



# BORSSZEM JANKÓ

Egy főuri parkban.

— High Life. —



(Az indiákból hazakerült Monokles előadja vadászkalandjait.)

**Monokles** . . . á mint hát az én tigrisem á vástág tőkéről le ákár csúzni, egy kiálló ághoz egy csávárrintással odá kötöm á fárrkát. Mentil jobban huztá, csak ánnál erősebb lett á csomó. Á dolog roppánt gspászizig volt, Manerl; hiszen te is, mikorr Benárreszben voltál . . .

**Manó gf.** Schon gut! Csák á többinek beszélj — házudok én magám is!

## A HONVÉDEK BRUCKI GYŐZELME.

— Szeptember 17. —

**A**DAL ti rólatok már régen hallgat,  
A költő rajtatok nem lelkesült.  
Más tárgya volt az újabb szittyá dalnak,  
Mely egy-két hitvány rimre sem becsült.  
Tőlünk bizvást mehettél volna falnak,  
Kit egy viharzó kor világra szült:  
Dicső honvédnép! a magyar poétak  
A Parnasszon nem tettek érted sétát.

Gúny voltál nekik, Csáky-féle szalma,  
Kinek vörös nadrágját csépelék;  
Közösügyes fán termett férges alma,  
Merésznek száján pláne csöcselék;  
Dicső elődeid döntő hatalma  
Nem példa volt; — sőt azt híresztelék:  
Nem azokat követni vagy hivatva,  
Hanem képükre csak gúnyképen szabva.

Első csatád' is, oh magyar honvédség,  
Uj életünk elsőszülött fia, —  
Pedig a legnehezbet, semmi kétség,  
Mit katonának juthat vivnia,  
Önvéd ellen kelle — (mily merészség!)  
Próbálnod és megnyerned, s glória!  
Csatádat ime emberül megnyerted,  
**Ez** ellent vaktöltéssel is leverted.

S a dalra már most érdemet szereztél,  
Már zengi is neved a szittyá lant.  
Az ország néz, elámul és föleszmél,  
S kik régen nyugszanak már ott alant:  
Elődöd mozdulnak az ágyu nesznél,  
Fölöttük meghasad a lomha hant:  
**Bruck** volt, ki őket eltemetni jött,  
S **Bruck**, hol lelkek belétek költözött.

B. J.

## Büntető codex.

— Csemeghy Dessertius után szabadon. —

1. §.

**P**OLITIKAI csalásnak neveztetik minden oly cselekmény, mely másokkal elhítt olyasmit, amit az illető maga sem hisz. Elkövethető vezérczikkekkel, röpiratokkal, országgyűlési szónoklatokkal, programokkal és clubhatározatokkal.

2. §.

Qualificált esalást követ el oly politikus, kinek esze van; tehát leginkább a pártvezér. Kisebb mérvűt a pártok statistái, csatlósai, fullajtárjai, a nagymogulok kengyelfutói és a politikai konyhák kuktaí.

3. §.

Aki azt hirdeti, hogy az ő programja egyedül boldogító, noha a következmények már nem egyszer szegyenben hagyták, gúnykaczajjal szigorított megvetéssel büntetetik. Kisebb rangú követőit mindenki számárnak nevezheti úgy, hogy az illetők meg ne hallják, avagy öt forint letevése mellett, nyilvánosan is.

4. §.

Amely szerkesztő megátalkodottan üzi lapjában a politikai iparlovagságot, annak hirlapja kormány-pártinak kihíreszteltetvén, megnyomoríttatik.

5. §.

A szándékos csalás politikai cselekvényeknél kisebb foku büntény ugyan mint az ostobaság, mindamellett közkereset tárgyát képi.

6. §.

Ellenzéki embernél a bírói elővélelem politikai tekintetben mindig az ostobaság mellett van. Hogy nem ostoba, azt az illető tartozik bizonyítani.

*Entrefilet.*

*Furcsa, hogy a németnek „kutya bája“ van akkor, amikor a magyarnak „katzenjammer“-je.*

**Bruckból.**

Végre egy kebelbeli háboru, mely dicsőséges!

Hungarus.

\*

Hiszen egymás közt mindig jól verekedtek!

Ü. M.

\*

„Auf der Schmelz is á immer gut 'gangen!“

Kraxelhuber.

## Oláh határsértések.

— Hirlapi tragédia sürgönyökben, levelekben és egyebekben:

### I.

**Csík-Csók** sept. 40-én 1963. (Eredeti sürgöny.) Románia hadüzenet nélkül megkezdte a háborút. 2 millió oláh a határokon túl saját földjén áll ugyan, de minden pillanatban betörhet. Most 10,000 oláh rontott be, kétszáz székely halva, több százezer élve, míg több eltemetve. A királybíró azonnal táviratozott ágyúkért és ágyúinaszádokéért, melyek a hegyi szorulatokban sikeresen fognak az oláhok ellen vívhatni.

### II.

**Csík-Csók** sept. 41. (Ered. sürg.) Tegnap nem kétszáz székely maradt halva, hanem egy sem. Nem is 10,000 oláh rontott be, hanem ezer. De baj azért nagy. Oláh táborozik a havason s eszik magyar gulyáshúst. Elfogtak 400 székely tehenet. Boszú!

### III.

**Csík-Csók** sept. 42. (Ered. sürg.) Oláhok elfogták Zichy minisztert és viszik Bukurestbe. Izzalom nagy.

### IV.

**Csík-Csók** sept. 42. (Ered. sürg.) Nem Zichy minisztert, hanem Kilényit fogták el oláhok. Izzalom kicsiny.

### V.

**Csík-Csók** sept. 42. (Ered. sürg.) Sem Kilényit, sem Zichyt nem fogták el az oláhok. Még nem tudni mit fognak. Szent Pál a segítségükre ide sietett hyalichoron.

### VI.

**Csík-Csók** sept. 42. (Ered. sürg.) Oláhság elfoglalta egész környékét Apahavasának. A tetőre felállítottak tíz ágyút. Nagy tüzek jelzik a táborot.

### VII.

**Csík-Csók** sept. 43. (Ered. sürg.) A magyarok a határszélre mamaliga-bástyát emeltek. Az oláhok neki és megették. Fülíg jóllakván, félholtan hevernek. „Előbb telhetetlenek voltak, most tehetetlenek vagytok”, mondá szent Pál s ott hagyta az oláhokat.

### VIII.

(V e z e r c z i k k.)

A fönnebbi táviratok tartalma zavaros, ellentétes és homályos, az ügyállás egyelőre nem derül ki belőlök s csak annyi látszik teljes világossággal, hogy határaink fegyveres hatalom által megsértettek. Tíz-ezer oláh vagy ezer oláh, az végre is mindegy. Annyi oláhunk van, hogy egygyel több vagy kevesebb meg sem kottyan. A veszély bármily imminens, a monarchiára nem lehet nagy, hanem a sértés lehet igenis olyan, mely sürgős orvoslást kíván. Románia a teljes béke idején beront határainkon, ágyukat szegez föl magaslatainkon, gulyáinkat behajtja. Túrheti-

a monarchia békével az ily garzdálkodást? Rá kell a törpe szomszéd ujjaira koppintani. Majd bekapja. Utasítsuk bukuresti ügyvivőnket, hogy erélyes viszon- torlást követeljen. A főkolompokok írháját lenyúzva és kicserezve kívánjuk muzeumunkban telakasztani. Egyébiránt várjuk be a legközelebbi tudósításokat.

### IX.

**Csík-Csók.** (Vid. levél.) T. Szerkesztő ur! Az apahavasi határsértés tárgyában küldött első táviratok nem menthetők fel némi tulzástól. Az első pillanat hevében hadjáratnak tekintettük azt, ami tulajdonképen csak határvillongás. Ömezen 700 oláh jött át katonák által vezetett és behajtott nem 400 tehenet, hanem két valóságos székely embert. Aztán lekaszált a füvet, de a tetőn nem állított fel ágyukat, hanem föl sem ment a tetőre; amit mi pedig tábori tűznek tekintettünk, az nem volt egyéb ama jelzett villongásnál, mely optikai csalódás könnyen megbocsátható parasztembereinknek, kik nem szoktak távcsövet használni. Egyben biztak, a kormányban, de az sem — messzilátó. A határsértés világos és eltagadhatatlan. Kíváncsiak vagyunk, mit fog a kormány cselekedni? Csak ölbe akarja rakni kezét mint mindig, vagy tán belátja a pillanat politikai színvonalának nagy horderejű követelményeit és lépéseket tesz a bukaresti kabinetnél, hogy a szegény bélyege letörültesse nevünk homlokáról? Kíváncsian tekintünk a jövőbe!

r. l.

### X.

**Csík-Csók.** (Vid. levél.) T. szerkesztő ur! A kormány mindeddig mitsem cselekedett. Minden nap várja népünk hogy tíz-tizenkét oláht megkötozve fog a rumuny kormány átszolgáltatni, de mindhiába. Apáthia! Igazi kunmagyar, jász apáthia! Budán egyébbel vannak elfoglalva, nem érnek rá a nemzet becsületét megóvni. Ha a kormány nem segít, majd segítünk mi magunk. Aki oláh a mi határainkra lép, azt . . . . de elég!

r. l.

### XI.

(Hivatalos communiqué.)

A lapokban fölmerült azon hírek ellenében, mintha az oláh-erdélyi határon nagyobb határsértések történtek volna, a leghitelesebb forrásból értesülünk, miszerint ott semmiféle komolyabb jelentőségű összeütközés nem fordult elő. Azon állítás tehát, mintha több száz oláh betört, füvet kaszált, ágyut felállított s marháat behajtott volna, tökéletesen alaptalan. Általában véve csak annyi történt, hogy egy oláh parasztleányt rajta értek, amint egy székelylány szóval a határon bizalmaszkodott, mely tény, mivel a lány beleegyezése nem hiányzott, határvillongásnak nem mondható, mint sértésnek pedig nemzetközi jellege nincs. Az ennek következtében támadt csődület csakhamar véget ért, s az apahavasi tragédia talán mint **anyaha**vási fog véget érni.

## MOMMSEN PESTEN.

Buvárséták a főváros utczáin

Toldy Ferencz és Pista kíséretében.

(A három nagy férfi karöltve ballag kifelé az akadémiából. Mommsen egy kék, egy fekete, egy zöld és egy fehér pápaszemmel orrán, az öreg Toldy fehérrel, a Pista gyerek meg azzal az ismeretes lunettes invisibles à ruban trop-visible-lal)

**Mommsen** (meglátva a koronázási dombot.) Hah, egy római circumvallatio! Egy régi arx. arcis, generis feminini. Falai még egészen épek. Hányadik légió táborozhatott itten? (Meggpillantva egy oit állomásozó komfortáblis számát.) A 116-dik legio auxiliaria. Ah, mily érdekes ez a Pest!

**Toldy.** Budapest, kérem.

**Mommsen.** Ah igen, bocsánat! Aquincum, Aqua, Bad, Badupest, Budapest. Mehercle, ugy van! (Meggpillantja a falon e táblát: „Ferencz-József-tér“.) Hah, egy inscriptio!

**Pista.** Az modern, kérem.

**Mommsen.** Mindjárt meg lesz magyarázva: FER. ENCIO. S. E. F. TER. Igaza volt, tudós öcsém, ez modern fölírat, a 12-dik századból való és Encio vagy Enzio hohennstaufi herczegre vonatkozik, aki ugy látszik, mint Barbarossa követe járt Pesten, mert a fölírat rövidítésének kiegészítésével így hangzik: „Fer. Encio Superbam. Epistolam. Friderici. Ter.“; azaz: „vidd, Encio, háromszor Frigyes (Barbarossa) büszke levelét.“ Lám, lám, ki hitte volna!

**Toldy.** Mester, ön az epigraphika ujjáteremtője!

**Pista** (Morogva félre.) Jezsuita! S ennek a munkáját nekem kell fordítani! No, csak meg nem fizetnék jól! . . .

**Mommsen.** Forduljunk be itten, mert errefelé antik bronz-szagot érzek. Valami monumentumot fogok fölfedezni. Hahá, hisz ott is van má! (A József-szoborra mutat.) Hjah, az archäologikus szimat száz mérföldre is megérzi a patinát.

**Toldy.** Az, tanár ur, (megemeli kalapját) József nádor szobra.

**Mommsen** (odalépve.) Itt van a fölírat: „IOSEPHO“ Tehát: „Józsefnek“. De micsoda Józsefnek? Kétségbevonhatatlanul Josephus Flaviusnak, mert ime, egészen flavus, azaz sárga. Különös, hogy e római író a pannóniai gyarmatosok annyira tisztelték. Maxime interessans! mint a barbárok mondanák . . . Ni ni, itt is van valami régi fölírat! „CAFE NAT. ION. AL.“ Világos! Az első szóban pannon barbarismus van, t. i. „V“ helyett „F“ áll. Ilyesmit nem lehet csodálni. Kiegészítendő így lesz: „Cave Naturam Jonici Alexandri“, azaz: rettegj az íóniai Sándor természetét. Mindenesetre egy Görögországból ide szakadt Sándor nevű hősre vonatkozik, aki ebben a házban lakott. Vesd össze a Pompéjiban talált „Cave Canem“ fölírattal.

**Toldy** Mirabile!

**Pista.** Stupefactus sum, es, est, sumus, estis, sunt! (Félre :) Jezsuita!

**Mommsen.** Hjah, ilyet még sokat fogunk találni. (Átmegy a színházterre.)

**Fiakker** (rárivall) Obst'hergest!

**Mommsen.** Nem Tergeste, a mai Triest, hanem Berlin lakhelyem, mein Jutester! (Kísérőihez:) Lám, ez a római utód ismeri a Tergeste nevet. Bizonyosan ott feküdt ősapja légiója. (Befordul a váci utcába.) Hát ez micsoda óriási kőszobor? A római munka rajta félreismerhetlen.

**Toldy.** Talán mert készítője római katolikus volt.

**Pista.** (megvetőleg.) Bizonyosan jezsuita kőfaragó!

**Mommsen.** Nem a, nem a! Original-Römer volt, romanus civis. Hisz alatta inscriptio is van. (Oda megy s elolvassa) „APOTHEKE“. Ime, ez pláne görög szobrász műve, mert görög fölírat van alatta. „Apothéké“ hellenül annyi mint „letétemény“, nyilván való tehát, hogy e mesteri szobrot ex voto tette le itt valami consul vagy proconsul. De mi van még alatta? „GYÓGYSZERTÁR“. Ohó mi lehet ez?

**Toldy.** Ez pannóniai orthographia, kérem. „Gyógy-szertár“-nak írják és „patiká“-nak olvassák.

**Mommsen.** Ah bravo, bravissimo! Ugy tisztában vagyok Ez megint csak a mellett szói, hogy a szobor hellen eredetű, mert a „P. ATICA“ nem lehet egyéb mint: „Provincia Attica“, mely épen egy görög tartomány volt. (Följegyzi az inscriptiót.) Egyáltalában itt sok a görög nyom. Ott megint egy hellen fölíratot látok: „AIG.NER. LAIOS“. „Aix aigosz“ annyi mint kecske, Laiosz tudjuk hogy Oedipus atjának neve, „ner“ tehát valami elavult thébai gyök lehet. Ezzel a fölírattal még foglalkozni fogok, mert nem egészen világos előttem.

**Pista.** Jó volna tán bemenni Aigner barátomhoz és megkérdezni, ő talán tudna róla valamit.

**Toldy.** Mit gondolsz, István! Ha mi nem tudjuk! (Tovább mennek.)

**Mommsen.** Ime egy igen szép fölírat: „ALTER. ET.KISS“ Barbár módra „K“ áll „Q“ helyett. Annyit tesz mint „Alter et quis“, t. i. „a másik és kicsoda.“ Hihetőleg egy ismeretlen istenre czéloz. Vesd össze a rómaiak „Diis ignotis“-nak emelt templomát . . . De itt van ám valami nagyon érdekes. Mi ez? „VACI UTCA“? Ezt csakugyan nem értem. Vajjon ön, fordító barátom, nem tudná megmagyarázni?

**Pista.** Oh igen, hisz nem hiába fordítom a tanár ur római történelmét. Ott tanul az ember methodust és aztán biztosan lépdél az őskor homályában. E fölírat is igen világos. Azon korból való, midőn a római legionáriusok már a pannóniai nyelv részeit kezdték a magokéba vegyíteni, és ez a „VACIUTCA“ nem egyéb mint „VACIUTCA“, azaz „vak Jutka“, kétségkívül egy hajdankori pesti urhölgy, kinek sírkövét ide befalazták. Remélem, hogy őt magát nem falazták elevenen a sírköve mögé az akkori adáz jezsuiták.

**Toldy.** Istvánom, derék ifju vagy. Tultészs magán Mommsen uron is.

**Pista.** Akkor majd aztán az en Mommsen-fordításomat Mommsen ur visszafordítja németre.

**Mommsen.** Barátom, önben nagy tehetség van az epigraphikára. Önt majd meghívjuk a berlini egyetemre. Az epigraphikának önre szüksége van.

**Pista.** Igen, majd irok számára négy fölvonásos epigrammokat.

**Toldy.** De előbb még át kell nézned az epinyelvtant.

**Pista.** Mi az?

**Toldy.** Az epigrammatikát, no, — majd irok neked egyet.

**Mommsen.** Kissé már fáradt vagyok, de azért ezt az egy inscriptiót még megfejtem: „REGI.POSTA. UTICA.“ Szerencsére nagyon világos, csak egy pár kis hiba van benne. Így kell helyesen lennie: „REGI. POSITA. UTICA.“ Utica afrikai városról szól és azt jelenti hogy: „A király számára építettett Utica.“ A király persze nem lehet más mint egy numidiai uralkodó, hihetőleg Masinissa, vagy annak fiai Adherbal és Hiempsal egyike.

**Pista.** Hátha éppen Jugurtha, a kiról most fordítok?

**Mommsen.** Azt kevésbé hiszem.

**Pista.** És miért, tanár ur?

**Mommsen.** Mert akkor nekem jutott volna eszembe, nem önnek. Nini! Mit látok? S.P.O.K. Csak nem azt jelenti hogy „hier ungrisch SPOKen“?

**Pista.** Ezt a viczet erről a kecskeméti házról már megcsinálta a „Reform“. Az az inscriptio egyebet jelent.

**Mommsen.** Milyen ebet?

**Pista.** Ej, ej, tanár ur! Ez inscriptio magyarázata ez: S.P.O.K. — azaz: Saját Pénzén Okult Kecskemét.

**Mommsen.** Praestanter! Most azonban jerünk a muzeum felé. Siestát akarok tartani egy római kőkoporsóban. Hisz az álom és a halál testvérek. A ki nem hiszi, az egy M. Asinius Pollio! *(Mindnyájan el a muzcum felé, hol Pulszky már ágyat vettetett egy sarkophágban és spiritust éget alatta, hogy nagyon hideg ne legyen a kő.)*

## Mokány Berczi

a dombszögi kaszinóban.

— A honvidekrül. —



Ácsi, cigány!  
Hogy szedi a szuszt a begyibe a sok napto-logató ujságirója! Hogy muzsikál elejibe a jövő-nek! Mekkora trombita-szóval hireszteli, hogy az a másodfű honvédség milyen vitéz! Még azt is kívánta, hogy egy napon emlegetik a többivel. No, én túllem lehet akar sárkánysereg is — de én nem tisztölöm, fakadjon ki a borjuja ott, ahol az az olvasztékos lénungja csörög, akit könyörületességből hullajtunk bele a keserves adóbul.

Mikor én voltam honvéd, nem akceptáltam a füzetést. Köllött is neköm az országé! A' kódis, én meg ur vagyok. Azt meg köll védelmezni, de a' nem védelmezhet meg engöm. De azért csak hazaszerelembül közibük álltam kapitánynak. Olyan tábori életünk volt, hogy a spión is összeverte a bokáját, mikor utólagos jóváhagyás reményében a Muki cigánnyal

fölhúztam az ágácza fára. Húzzad Muki! mondok, disznót adok — s ezzel a tűzot odanyomtam a markába.

Kevesen voltunk, de hős urfiak. Ha volt, ha nem volt ellenség — mi mindig ütöttük; némelykor alsóval a fölsőt! Mikor én doboltattam riadót, egy pördültre ott termett a harcztéren az egész legénység — aztán a dob fenekín sláger slággerre, csak úgy csattogott! E l b u k t a k biz ott ennyihanyan — de hát a hazáért! Egy-egy harczos puczéron hagyta el a csatatért, az igaz; de aztán meg is sajnáltuk! Ez is csak valami!

Mi is az én hajdani csapatomhoz kippest ez a brucki rüpkhad, a kit szégyenszemre a sanyargatott nép filléreiből tartogatnak! A minap is apró pízért gyütt hozzám az amolyan m. k. szegény legény. Mi-csa? Adóta engöm exequálni? Hát nép vagyok én? Ezzel leakasztottam a szögrül a duflámot, kimentem az ambitusba, rákaptam arra a parupnyi dereku államcselédre s aszontam neki: te nímet, ha a közé a görcsös venyigébe ójtott lábad közé nem kapod mingyár a hosszú leveledet és el nem nyargalsz vele egy futamodásra Döbröczönyig, abban a konkáv hasadban ugy ott felejték egy golyóbist, hogy ezen a második likon nízhet a kórrmányod egy szebb jövő elejibe addig, amig kifut a szöme!

Igy védelmezi magát, aki igaz magyar!

En vagyok a honvéd csak, én fogom megvédeni az hazát.

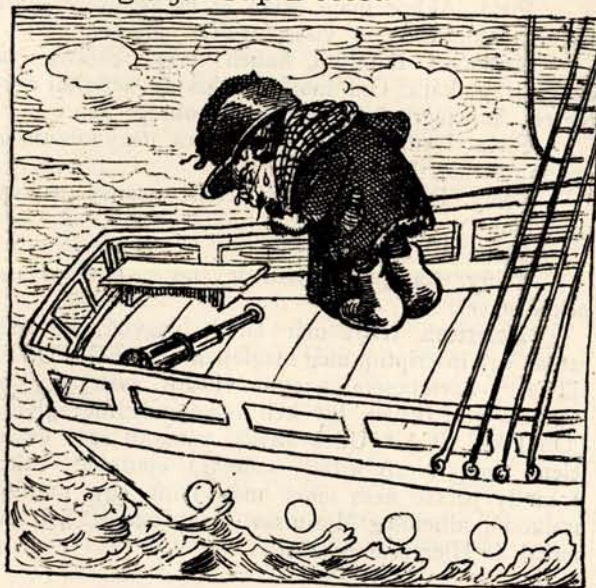
Adcig is, hadd szólják hát dobszó nekül az a tábori csöndes!

Jelős **SZTUPA GYÖRGY** urnak  
utazása az Északi Sarkra

hogy a magyar főváros nevében elfoglalja Cap-Pestet.



1. „Alljon el a sirás, némuljon a gége,  
Jajveszékélésnek már szakadjon vége!  
Várja személyemet éji sark vidéke  
Megyek oda Buda-Pestnek érdekébe!”



3. Hullámszik a tenger, és tánczol forogva  
A szeszélyes hajó, hol balra, hol jobbra.  
Forog a hajóval Sztupa bátyánk gyomra,  
Hazai pogácsa omlik a habokba.



2. Hullámszik a tenger, fut a hajó gyorsan,  
Déczbundás Sztupánkról a verejtek csorran ;  
Bár még nincsen ottan északi sarokban,  
Megpillantja már ő messzilátó tokban.



4. Megerkezik végre a sark vidékére,  
Am örülni nem mer, hogy már oda ére.  
Főláldozásának jaj mi lesz a bére? —  
Ne félj! Mosolyogva jönnek ott elédbe!



5. Szerencsés csalódás! Mert bunda volt rajta,  
Jeges medve hitte György is medve-fajta.  
Szívéhez szoritja északi sark vadja,  
Glédában üdvözli medvekirály hadja.



7. Expedíónak fagyos nyomát leli,  
De azért a munkát Györgyünk nem restelli.  
„Cap-Pestet“ kirugja s helyébe a deli,  
„Cap-Budapest“-zászlót de gyorsan emeli,



6. Már leáldoz az est. „Gyorsan, hol a Cap-Pest?  
A mely fölfedezte, hol a tudós had-test?  
Vendégedet király gyorsan oda vezesd!“  
Fut ő medvesége, széles talpa nem rest.



8. „Már ha itten járok, nem lesz hitvány munka  
Sarki fóká-nőket fogadni karunkba,  
Gazdasszonyi karba. Van itt medve-sonka,  
Majd csak kiállítja fóká Kunigonda.“



9. Fényes lett a tárlat. Szem azt ritkán láthat,  
Északi szorgosság mi sok szépet gyárthat:  
Hóbógyóbul szörpöt, jégsap-uborkákat,  
Fagyos pingvin-májbul straszburgi tortákat.



11. Cap-Pestet foglalván Budapest nevében,  
Roppant küldetését végezvén eképen,  
Haza készül; medvék emelik vagy négyen,  
Hajóra legott száll s követi nagyélj n!



10. Érem-kiosztásnak is földerült napja  
(Bár a komor Észak föltűnni sem hagyja.)  
A nagy arany érmet Focalinda kapja,  
Megérdemli, bár nincs strucztoallas kalapja.



12. Mig a fővárosnak nagy elejű nagyja  
Hazatérő Sztupát méltóképp fogadja;  
Oszolván orrárul északi sark fagyja,  
Kicsi fókus-mókust gyermekinek adja.

„HOZZÁ!”



Egy bánatos hókebel repedt szivhangjai. —

Nyögi: Lengenádfalvay Kotlik Zirzabell.

Az első hírre.

Mégis való?  
Mégis igaz?  
Szümtől ah óh  
Fut a vigasz.  
Oh én bohó. —  
A sirig az!

Piros és fekete.

Mig szerettél, ah te hűtlen hívem,  
Piros retek vala érző szívem;  
De hogy elhagyál most engemet,  
Piros szíüm fekete retek lett.

Mindhalálig.

Dalainnak zengő kobza,  
Melynek lelke valál, D—  
Most csak gyászaldt rekedez —  
Hűtlen, a te műved ez!

Csillapodjál szívem, zajos,  
Bár megölt, elárult Lajos,  
Ró'la zengjen benned a dal  
Végső dobsanásaiddal!

\*

Az ő dalai.

Hogy a minap nálam voltál,  
Ilyen bus nótát daloltál:  
Nem ettem én ma egyebet,  
Fekete retket, kenyeret!

S midőn később elbucsuztál,  
Ilyen vig dalocskát fujtál:  
Bizony isten, bolond csuda —  
Ugy jóllaktam mint a duda!

\*

Szemrehányás.

Midőn egyszer sirtál, sirtál,  
S gyászlevelet irtál, irtál,  
Oly feketét mint Bécs korma —  
Azt hívém, oh álnok Lajcsi,  
Könyeidtől hajad hajt ki . . .  
S mi volt? . . . virslin erős torma!

Nyílt levél

T. ez. Schmidt de Wilde urnak Ibiubiban.

A kegyed által Budapest fővárosnak följánlott 50 milliónyi kölcsönt elfogadni szívesen készek vagyunk, a következő föltételek alatt.

1. Ön az összeget nekünk egy rátában fizeti ki, és pedig okt. 1-jén 60 milliót, nov. 1-jén 40 milliót és decz. 1-jén 100 milliót, tehát mindössze 50 milliót.

2. Kamat fejében fizet ön nekünk 8 százalékot, félévénként előlegezve.

3. A törlesztés úgy történik, hogy ön 1875-től kezdve minden esztendő elején kifizeti nekünk az egész összeget 1975-ig; az akkor még netán törlesztetlen maradt összeget pedig budapesti jótékony célokra adományozza.

4. Nagyobb biztosság kedvéért jelzálog gyanánt Budapest főváros az egész összeget Belgium országra betáblázza.

5. Önért a Rothschild ház jótáll.

Ily föltételek alatt szívesen elfogadjuk a kölcsönt és még csak 2½ százalék alkuszdíjt kötünk ki maguoknak.

Kiváló tisztelettel

Budapest, szept. 10.

Budapest város pénzügybizottsága.





# Megnyitási jelentés.



Alázattal alóírtnak van szerencséje tisztelettel jelenteni, hogy a bécsi és fehérajó utca szögletén

## kávéházat

rendezett be s azt

szombaton, szeptember 12-én, délután 1 órakor

megnyitja. A helyiség fő szerelése **esim- és kényelem** tekintetében mindent meghalad, mi eddig e nemben történt; kitűnő **tekeasztalok**, kényelmes **játszó-szobák**, saját **olvasó-asztalok**, ruganyos **pamlagok**, számtalan bel- és külföldi lapok; a legjobb meleg és hideg **italok**. Mindez egyesülve a legfigyelmesebb **szolgálat**tal, e kávéházban az időzést kellemessé teendi. Midőn tehát a tisztelt közönséget e helyiség látogatására felkérem, egyszersmind köszönetemet nyilvánítom az előbbi üz. emben részesült bizalomért.

Mély tisztelettel

**Kurz József.**

# Dr. Handler Mór

orvos- és sebésztudor, szülész- és szemész

gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker **biztosítása** mellett mindennemű

## TITKOS

# betegségeket.

különösen a

## tehetetlenséget.

Rendel naponként:

dél előtt 10 órától 1 ig, délután 3 órától 5 ig, és este 7 órától 8-ig.

**Lakik Pesten,**

belváros, kigyó-utca 2-ik szám alatt, kigyó-és városház-utca sarkán, Rottenbiller-féle házban, 1. emelet, bemenet a lépcsőn.



Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

# 1000-nél több SZENVEDŐ

nyert „Nemi élet titkai és veszélyei” ezimű mű ált. egészségét és új élet-örömet. Szántalan ifjúkori fűnös mentett meg e en 12000 darabnyi kiadásban s több nyelven megjelent mű a végromlás orvonyóba való sülyedést l, a mint ezt ószante haláló levelek, valamint a benne tartalmazott körírtó-  
netek bizonyítják. Ezen mű Dr. **Kodet**-nek a Cadixi aka-  
demia által pályakoszoruzott, biztos óvszeret is tartalmazza  
**bujakóri ragály** ellen nemkülömben a fertü e gyen-  
gütség (impotencia) ellen is legbiztos utasítást szolgálhat.  
Egy forinton szerethető szerzétől következő ezim alatt:  
Dr. **Eiber N.** Pesten, József-utczában 66. sz. a.

## Különös figyelemre méltó!

Különös figyelemre méltó!

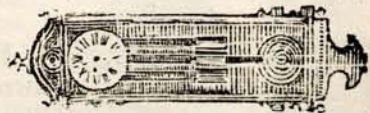
### Tórfi Antal

Órás, Budapest, Deák Ferencz-utca 4. SZ. ajánlja jól szabályozott mindennemű ÓRÁINKAT nagy választéku

Gyári-Raktárát

**egy évi jótállással.**

Minden előforduló kijavítások egész szorgalommal és gyorsan teljesítenek. Vidéki megrendelések solidon eszközöltenek. Nem tetsző órák egé z készséggel kicseréltenek.



Különös figyelemre méltó!

## Legfőbb kitüntetésben

részesítik „Nemi élet titkai és veszélyei” ezimű könyvet számos hírlapok, p. a „Harang”, a „Méh” — „M. Vidékiek lapja”, „Pesti Tudósítások” — „A házi barát” — „A szabadelvű” s a t. Dr. **Márkai** „Néptanítók közlönye”, valamint a „Besztorezbányai Journal” terjedelmes veszérezikre néltatták e fontos művet, melyről a „Bécsi Hírnök” így nyilatkozik: „Eiber orvosstudornak rövid időn kilencez kiadásban s több nyelveva megjelent „Nemi élet” című műve nagyszerű sikert aratott. Még orvosok is folyamodnak szerzőhöz”. Szerethető I fton következő ezim alatt: Dr. **Eiber N.**, Pesten József-utczában 66. szám alatt.

# Reseda göndörítő-hajkenőcs.

**Az emberek százezrei**

köszönhetik szép hajukat az egyesegyedül létező legjobb és legbiztosabb

## hajnövesztő-szernek.

Nincs már jobb valami

a hajnövesztésnek fen-  
mozdí-

mint a világ minden részében oly ismeretes s híressé lett, az orvosi kar által megvizsgált, a legfényesebb és legcsodálatosabb sikerrel koronázott, és 6 csász.

az összes birodalomra s az összes magyar koronaországokra nézve cs. kir. kiz. szabadalommal kitüntetett



tartására és elő-  
tására

kir. apostoli Felsege 1-ső Ferencz József Magyarország és Csehország királya s ausztriai császár stb. által 1865. évi november hó 18-án, 15,810—1892. sz. alatt

## Reseda - göndörítő - hajkenőcs,



melynek szabályszeru használatánál a fejtető legkopaszabb helyei is teljhajzatuakká lesznek, a szürke s vörös hajzat sötétszínűvé válik, csodálatos módon erősíti a hajtalajt, mindennemű korpaképzést pár nap alatt eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt tökéletesen és mindenkorra megátalja, s a hajnak természetes fényt ad, és



### hullámszerüvé

képezi, és legkésőbb korig megőrzi az öszüléstől. Rendkívül kellemes illata és pompás kiállítása által azonkívül még fődíszét is képezi a legfinomabb pipere-asztalnak is.

Egy tégely ára használati utasítással (hét nyelven) 1 frt. 50 kr., postán küldve 1 frt. 60 kr.

Ismételadók jelentékeny elengedésben részesülnek. Gyár és főközponti szállítási raktár nagyban és kicsiben

## POLT KÁROLY

illatszerész és több cs. kir. szabadalom tulajdonosánál Bécsben, Josefstadt, Piaristengasse 14, saját házában, a Lerchenfelderstrasse mellett,

a hova minden írásbeli megrendelés intézendő, melyek a pénz előleges beküldése vagy postai utánvét mellett a leggyorsabban teljesíttetnek.

Főraktár Pesten egyesegyedül csak TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész urnál a „Szent lélekhez“ Pest, királyutca 7. sz.

**NB.** Valamint minden jeles gyártmányánál, ugy ennél is utánzások és hamisítások lettek megkísérve, ennél fogva vételnél a felebb kijelölt raktarakhoz fordulni s világosan Polt Károly reseda-göndörítő-hajkenőcsét kérni, nemkülönbén a fentebbi védjegyet tekintetbe venni.

Dr. Lengil Fr.  
nyirbalzsama.



Ha például arcot vagy más bőrhelyeket megkenünk vele, már a következő reggelen majdnem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, mely azáltal vakító fehér és lágysá lesz.

E balzsam az arczban támadt ránczokat és himlőhelyeket elsimitja és ifju kinézetet ad neki; a bőrnek fehérséget, lágyaságot és üdeséget kölcsönöz, legrövidebb idő alatt eltávolít szeplőt, májfoltokat, anya jeleket, orrvörösséget, atkákat s más tisztatlanságokat.

Egy korsó ára használati utasítással 1 frt 50 kr, postai küldésnél minden darab csomagolásáért 10 kr.

Raktár Pesten: Török József gyógyszerz., királyutca 7. sz. Pozsonyban: Piszatory gyógyszerésznél, Mihálykapu, 2077 18—12

Mindig legfényesebb sikerrel American Pills By Böldt tisztán növényekből készült

labdacsol

## vértisztításra.

Eltávolítása a megsűrűsödött rozsz nedvek, nyákok és maradványoknak. Továbbá ivarvézések kimaradásánál (nöknél.)

1 doboz 65—70 labdac 1 ft. 50 kr. (csomagolásért 10 kr-rel több.)

Raktárak 685 városban

PESTEN

Török József gyógyszerésznél, királyutca 7. sz. és Formágyi Ferencz gyógyszerésznél, Széchenyi-sétány 26. sz.; nemkülönbén Wlasek-nél Budán; Dieballa-nál Szekesfehérvárott; Köllner Lörintz-nél Egerben; Pecher-nél Temesvárott; Kiss-nél Szegeden; Fabik-nál Brassón; Wolf J.-nál Kolozsvárott; Mitlbach-nál Zágrábban; Kozdera J.-nál, Stadt am Hohenmarkt 12, Bécsben;

Központi raktár: Droguerie medicinale Böldt A. H. Genf-2060 (ben (Schweiz.) 22—25

Vannak utánzások is!